

ОСОБЕННОСТИ ДИАЛЕКТОВ АРАБСКОГО ЯЗЫКА В СТРАНАХ АРАВИЙСКОГО ПОЛУОСТРОВА

В данной работе представлены краткие сведения о самых основных морфологических и лексических особенностях некоторых аравийских диалектов арабского языка.

Хиджазский диалект (ХД) арабского языка является одним из самых распространенных диалектов на западе современной Саудовской Аравии. В ХД для обозначения настоящего длительного времени используется префикс ـ или قاعد , например: بييرس ‘он учится’. Все числительные за исключением числительного один (واحد и وحدة) не имеют грамматической категории рода, например: عشرة سيارات ‘десять машин’. Стоит отметить, что для ХД характерна потеря гендерной спецификации в формах множественного числа глаголов, например: يركبوا ‘они едут’ вместо يركبون м.р. и يركبن ж.р. Некоторые носители ХД не произносят финальный звук [h] в третьем лице мужского рода, например: بيته ‘его дом’. Местоимения в ХД несколько отличаются от местоимений в арабском литературном языке (АЛЯ). Носители ХД используют формы احنا и نحنا как местоимение *мы*, заменяя ими местоимение نحن . Словарный состав городского ХД отличается от словаря других диалектов полуострова. Например, в ХД меньше терминов, связанных с жизнью в пустыне, однако больше слов связанных с рыболовством, морской торговлей и мореплаванием. Некоторые заимствованные слова, которые пришли в ХД достаточно давно, были заменены синонимами АЛЯ. Например, слово كنديشن ‘кондиционер’, которое пришло из английского языка, было заменено на слово арабского происхождения مكتيف .

Арабский диалект Персидского залива распространен на востоке Аравийского полуострова: вдоль побережья Персидского залива в Кувейте, Бахрейне, Катаре, ОАЭ, а также в восточных провинциях Саудовской Аравии и на юге Ирака. Многие носители диалектов Персидского залива используют местоимение إنت ‘ты’ для обозначения мужской и женской формы второго лица. Носители языка, не различающие мужскую и женскую формы второго лица множественного числа, используют форму ههم ‘они’ для обозначения обоих полов. Распространено использование энклитика ـ для обозначения будущего времени вместо префикса سـ , например: يعرف ‘он узнает’. В отличие

от многих других диалектов арабского языка в лексический состав диалектов Персидского залива входят множество иностранных заимствований (в основном из хинди, урду, персидского и английского языков).

Таким образом, можно сделать вывод, что диалекты Аравийского полуострова в достаточной мере отличаются от АЛЯ как на синтаксическом, так и на лексическом уровне. Изучение данных диалектов дает представление об этапах и особенностях развития арабского языка в регионе.